

# Chamada de Propostas: Processamento de Linguagem Natural (NLP) - 2024

## Perguntas e respostas

Solicitação	
1.Q	Há um limite para o número de solicitações que uma única instituição pode enviar?
1.A	Não há limite para o número de propostas que uma única instituição pode enviar.
2.Q	Devemos seguir um formato específico de esboço de proposta?
2.A	De acordo com a Seção 4 (Informações sobre a proposta) do documento Natural Language Processing RFP 2024 do Lacuna Fund, há um formato específico. A narrativa da proposta deve ter no máximo 10 páginas, sem incluir as referências, com margens de 2,5 cm e fonte mínima de 11 pontos. A narrativa deve abordar as qualificações, a identificação do problema e a solução proposta, as especificações e os resultados dos dados e da documentação propostos, os beneficiários pretendidos e os casos de uso, a metodologia e outros detalhes relevantes. Preencha as informações da sua proposta, incluindo as perguntas da solicitação e os modelos de orçamento e de entrega no portal de solicitações do SurveyMonkey Apply.
3.Q	Quando e como as propostas vencedoras serão anunciadas? O anúncio será público ou apenas as equipes vencedoras serão informadas?
3. A	As propostas vencedoras serão anunciadas na primavera de 2025. As equipes vencedoras serão notificadas e, assim que os contratos forem assinados, os beneficiários serão anunciados publicamente no boletim informativo do Lacuna Fund, e publicados no site. Para assinar o boletim informativo, deslize a barra de rolagem até o pé da página inicial em <a href="http://lacunafund.org">lacunafund.org</a> e insira suas informações de contato.
4.Q	O português é um idioma elegível?
4.A	Aceitamos inscrições em português. Para aqueles que enviam uma inscrição em português, é possível se inscrever usando os portais em espanhol, francês e inglês. No momento, não temos uma versão do portal

	disponível em português. No entanto, as propostas enviadas em português em qualquer portal serão aceitas analisadas.
5.Q	Na seção 4 - Informações sobre a proposta e subseção "Informações sobre o solicitante", é possível esclarecer os pontos 5 e 6. Com relação especificamente ao ponto 5, a intenção é de que cada organização participante envie seu código de conduta/ética, ou cada uma deve enviar o código de conduta estabelecido pelo comitê de ética do país anfitrião correspondente?
5.A	<p>O ponto 5 refere-se às informações sobre os processos de análise ética da(s) instituição(ões) afiliada(s), solicitadas na seção "Narrativa da proposta" chamada "Riscos, incluindo ética e privacidade". A intenção é que o candidato "Identifique problemas e possíveis riscos, incluindo, entre outros, possíveis preocupações com privacidade e ética, e descreva as medidas que você tomará para mitigá-los". Você pode fazer referência ao código de conduta/ética da organização líder como parte de sua resposta.</p> <p>O ponto 6 refere-se a informações sobre a capacidade da equipe de obter aprovações nacionais. Descreva seus planos para obter a aprovação do seu projeto pelo comitê de ética do país anfitrião. Se você não planeja buscar aprovações nacionais em nenhum dos países nos quais a pesquisa será realizada, explique como o projeto proposto não se enquadra na definição de pesquisa da autoridade reguladora apropriada. Para obter mais informações, consulte as perguntas sobre a candidatura disponíveis na <a href="#">Página de inscrições</a> e no <a href="#">portal de inscrições</a> do SurveyMonkey Apply.</p>
6.Q	Além da chamada atual, o Lacuna Fund pode apoiar uma estrutura para equipar um ou mais idiomas com recursos digitais? Em caso afirmativo, como proceder?
6.A	<p>Atualmente, o Lacuna Fund só apoia propostas por meio de um processo de solicitação de propostas. Futuras chamadas para propostas estarão disponíveis no site <a href="#">Candidatar-se</a> e anunciadas por meio do boletim informativo (você pode se inscrever deslizando a barra de rolagem até o pé da página inicial em <a href="https://lacunafund.org/">https://lacunafund.org/</a>).</p> <p>Também oferecemos <a href="#">Recursos gerais</a> e <a href="#">Recursos de idiomas</a> em nosso site, que estão disponíveis para todos. Consulte a seção <a href="#">Conjuntos de dados</a> para ver os conjuntos de dados nos domínios da agricultura, idioma e saúde, que foram criados com o apoio do Lacuna Fund.</p>
<b>Elegibilidade</b>	

7.Q	<p>Desejo me candidatar ao Lacuna Fund para desenvolver um conjunto de dados em imagens de doenças oculares. Eu me qualificaria para o financiamento, já que o nome é PLN, embora meu conjunto de dados seja composto principalmente de imagens, pois esse é um desafio que encontrei devido à escassez ou inexistência de conjuntos de dados nessa área?</p>
7.A	<p>Embora a Chamada de Propostas se concentre em PLN, ela reconhece a necessidade de conjuntos de dados em áreas relacionadas que possam apoiar indiretamente as tecnologias de PLN. A principal consideração seria explicar como o conjunto de dados proposto em imagens de doenças oculares poderia contribuir ou complementar a pesquisa ou os aplicativos de PLN, especialmente no contexto de ambientes com poucos recursos.</p> <p>Para determinar a sua elegibilidade e a relevância da sua proposta, recomendamos que você analise cuidadosamente a Seção 3.2.1 e considere como o seu projeto se alinha aos objetivos e critérios descritos no documento da Chamada de Propostas. Também é possível explorar parcerias ou abordagens interdisciplinares que possam fortalecer sua proposta.</p>
8.Q	<p>Estamos considerando parceiros em outros países da região. No entanto, nossa organização não pode fazer pagamentos fora da Argentina. Seria possível ter duas instituições primárias ou seria possível que mais de uma instituição recebesse fundos diretamente de vocês? No mesmo sentido, seria possível ter dois líderes de projeto ou um colíder?</p>
8.A	<p>Conforme consta na Chamada de Propostas, as parcerias são grandemente incentivadas como forma de fortalecer a colaboração e ampliar os benefícios derivados do uso dos conjuntos de dados, mas somente o candidato principal receberá os fundos. Não é possível que mais de uma instituição em uma equipe receba fundos diretamente do Lacuna Fund. Se você puder identificar um patrocinador ou parceiro fiscal que possa fazer pagamentos fora do país, ele poderá se inscrever como candidato principal ou instituição principal, desde que esteja sediado no foco geográfico desta chamada (ou seja, África ou América Latina).</p>
9.Q	<p>Vocês pode confirmar se uma universidade na Colômbia poderia ser uma entidade elegível como executora, sendo uma instituição de ensino superior?</p>
9.A	<p>Conforme definido na Chamada de Propostas, na seção "Organizational Eligibility" (Elegibilidade organizacional), "Para se qualificarem para o financiamento, as organizações devem: Ser uma entidade sem fins lucrativos, uma instituição de pesquisa, uma empresa social com fins</p>

	<p>lucrativos ou uma equipe de tais organizações [...] Ter uma missão de apoio ao bem social, definido de forma ampla”.</p> <p>As universidades podem se candidatar a esta chamada de propostas, bem como outras organizações com uma missão de apoio ao bem social, definida de forma ampla (incluindo entidades sem fins lucrativos, instituições de pesquisa, empresas sociais com fins lucrativos ou uma equipe dessas organizações).</p>
10.Q	Nossa organização é a instituição principal, mas também haverá universidades envolvidas. É necessário algum tipo de documentação de acordo formal para enviar a proposta?
10.A	Não é necessário nenhum acordo formal de documentação para enviar a proposta, exceto para responder às perguntas e certificações da solicitação encontradas no portal de inscrições. Cartas de apoio são opcionais. Contudo, se o seu projeto for selecionado, haverá processos formais de devida diligência e outras documentações contratuais necessárias.
<b>Parceiros</b>	
11.Q	Vocês incentivam a parceria entre instituições acadêmicas e startups?
11.A	Conforme definido na Chamada de Propostas, as parcerias são grandemente incentivadas como uma forma de fortalecer a colaboração e ampliar os benefícios derivados do uso dos conjuntos de dados. Tanto as instituições acadêmicas quanto as startups podem se candidatar, se tiverem uma missão de apoio ao bem social, definido de forma ampla.
12.Q	Os parceiros comerciais são explicitamente proibidos? É possível incluir parte do orçamento para a compra de serviços profissionais, se necessário?
	No webinar, foi enfatizado que somente organizações sem fins lucrativos podem se candidatar. Isso exclui explicitamente as organizações comerciais como parceiras? Estou pensando particularmente em empresas que poderiam ajudar a encontrar/pagar muitas micro tarefas. Algum orçamento pode ser destinado à compra de serviços profissionais, se necessário?
12.A	Conforme definido na Chamada de Propostas, na seção "Organizational Eligibility" (Elegibilidade organizacional), "Para se qualificar para o financiamento, as organizações devem: Ser uma entidade sem fins lucrativos, uma instituição de pesquisa, uma empresa social com fins lucrativos ou uma equipe de tais organizações... Ter uma missão de apoio ao bem social, definido de forma ampla”. Parceiros comerciais são bem-vindos. Para esta chamada, podem se candidatar empresas

	comerciais/startups com uma missão para o bem social. Parte do orçamento poderia ser usada para a compra de serviços profissionais.
13.Q	Se uma organização fora da região qualificada se candidatar em parceria com uma instituição da região, quem é considerado o candidato principal e o recebedor dos fundos?
13.A	O candidato principal deve estar sediado na região e será o destinatário dos fundos (e posteriormente poderá distribuí-los). Outros parceiros são permitidos fora da região-alvo. De acordo com a Seção 3.1 (Critérios de elegibilidade) do documento Natural Language Processing RFP 2024 do Lacuna Fund, as propostas devem ser lideradas por uma instituição com sede na África ou na América Latina. Se uma organização fora dessas regiões se candidatar em parceria com uma instituição elegível da região, a instituição da região será considerada a principal candidata e destinatária dos fundos. O candidato principal deve ser de uma instituição elegível e sediada na África ou na América Latina, para garantir o alinhamento com o foco geográfico e os objetivos do fundo. As parcerias com organizações fora dessas regiões podem fortalecer as propostas, mas não alteram o status do candidato principal.
<b>Orçamento</b>	
14.Q	Qual é o valor máximo que pode ser solicitado?
14.A	De acordo com a seção Orçamento do documento da Chamada de Propostas (Seção 4), o total disponível é de aproximadamente US\$ 1 milhão. Gostaríamos de financiar projetos em cada uma das regiões-alvo (África, América Latina) e prevemos apoiar de 6 a 8 projetos menores com orçamentos de até US\$ 100 mil e de 2 a 3 projetos maiores e mais complexos com orçamentos que variam de US\$ 100 a US\$ 250 mil. O Painel Técnico Consultivo avaliará a viabilidade e a adequação do orçamento, bem como a relação entre o orçamento e a narrativa do subsídio como parte dos critérios de seleção.  A Chamada de Propostas não lista um valor máximo de financiamento que um projeto pode receber. Solicite o que você acredita ser necessário para completar o conjunto de dados proposto. Contudo, recomendamos que você mantenha esses intervalos em mente para aumentar a probabilidade de receber financiamento.
15.Q	Existe um modelo oficial para a preparação do orçamento?
15.A	Sim. Você pode encontrar links para o modelo de orçamento oficial e para o modelo de resultados no site e no portal de inscrições do SurveyMonkey Apply ( <a href="#">NLP 2024</a> ):

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Modelo de orçamento (inglês)</a></li> <li>• <a href="#">Modelo de resultados (inglês)</a></li> </ul> <p>As traduções desses modelos estão disponíveis no <a href="#">Portal de inscrições SMA</a>. Para acessar esses modelos, alterne o portal para o idioma de sua escolha.</p> <p><i>Observação:</i> Aceitamos inscrições em português. Para aqueles que enviam uma inscrição em português, é possível se inscrever usando os portais em espanhol, francês ou inglês. No momento, não temos uma versão do portal disponível em português. No entanto, as propostas enviadas em português em qualquer portal serão aceitas e analisadas.</p>
16.Q	Quais são os requisitos e os métodos aceitos para a transferência de fundos?
16.A	<p>Os pagamentos são feitos por meio de transferência eletrônica de fundos (EFT) ou transferência eletrônica mediante um formulário de contrato de depósito direto e um formulário de transferência eletrônica internacional.</p> <p>Para as equipes selecionadas como finalistas para receber fundos, a organização líder deve enviar seus documentos de devida diligência para análise, antes de ser aprovada para a concessão de fundos. Solicitamos que você faça a devida diligência em todas as organizações parceiras que receberão fundos do subsídio.</p>
<b>Requisitos de especificidade e escopo do conjunto de dados</b>	
<b>Idiomas</b>	
17.Q	<p>Quantos idiomas devem ser considerados no mínimo ou no máximo por projeto?</p> <p>E se nossa proposta for específica para apenas um idioma africano? Ela ainda é elegível?</p>
17.A	<p>De acordo com o documento NLP RFP 2024 do Lacuna Fund, não há menção específica a um número mínimo ou máximo de idiomas que devem ser considerados por projeto. No entanto, as propostas devem se concentrar na abordagem dos desafios em idiomas e culturas com poucos recursos na África e na América Latina.</p> <p>Embora não haja uma exigência estrita quanto ao número de idiomas (e uma proposta específica para apenas um idioma possa ser elegível), os proponentes devem justificar a seleção da(s) variedade(s) de idioma(s) e</p>

	<p>seu impacto em culturas sub-representadas com base no impacto potencial e na relevância para os objetivos da Chamada de Propostas.</p> <p>O projeto pode se concentrar em um único idioma que inclua variedades de idiomas devido à tarefa em questão. Por exemplo, se o projeto se concentrar na criação de conjuntos de dados de discursos de ódio culturalmente relevantes, poderá incluir variedades de linguagem do grupo usadas por diferentes grupos sociais.</p>
18.Q	<p>Como o Google Translation Dataset tem 785 milhões de registros em 548 idiomas, acho que preciso esclarecer melhor quais idiomas específicos da África e da América Latina estão sub-representados.</p> <p>O português é um idioma elegível?</p> <p>Quais são as características de um idioma elegível para um projeto?</p>
18.A	<p>Esta Chamada de Propostas se concentra em "idiomas e culturas com poucos recursos na África e na América Latina". Existem milhares de idiomas africanos, e todos eles podem ser considerados sub-representados. Da mesma forma, os idiomas latino-americanos, especialmente os indígenas, também podem ser vistos nesse contexto. Nosso foco é especialmente em idiomas com poucos recursos.</p> <p>No entanto, idiomas com mais recursos, como o português, podem ser incluídos se o conjunto de dados tiver um impacto em uma cultura pouco representada na tecnologia de PLN. Por exemplo, isso pode ocorrer em um contexto como a alternância de língua com outra comunidade de idioma/fala da América Latina, como imigrantes pobres piamontenses ou crioulos portugueses (ou seja, crioulo cabo-verdiano, crioulo de Guiné-Bissau, papiamento). Outro exemplo é quando a variedade de idioma inclui gírias ou vocabulário depreciativo específico da região, como é comum em conjuntos de dados de alinhamento.</p> <p>Entendemos que você conhece melhor suas comunidades e quais idiomas têm recursos ou precisam de recursos. Considere que uma linguagem supostamente de alto recurso pode ser de baixo recurso em um domínio específico, como a resposta a perguntas sobre imagens para pessoas deficientes visuais, por exemplo, em um país latino-americano. Nesse contexto, pessoas deficientes visuais batem fotos e fazem perguntas sobre produtos que usam diariamente, que podem não ser reconhecidos por modelos de linguagem multimodal de última geração, pois as marcas, as embalagens e outros detalhes não existem no hemisfério norte.</p> <p>Embora o francês, o espanhol e o português tenham maior representação, ainda pode haver casos (por exemplo, em domínios como violência digital e saúde), de falta de recursos para tecnologias de idiomas, dependendo da</p>

	<p>situação. Por exemplo, um idioma pode ser considerado com poucos recursos, mesmo que seja falado por centenas de milhões de pessoas.</p> <p>Para obter mais informações, consulte os Recursos de idiomas no site do Lacuna Fund. <a href="https://lacunafund.org/language-resources/">https://lacunafund.org/language-resources/</a></p>
19.Q	O Livro Sagrado e o Livro de Idiomas podem ser classificados como conjuntos de dados existentes na África e na América Latina?
19.A	<p>De acordo com o documento Natural Language Processing RFP 2024, os conjuntos de dados existentes são definidos como aqueles que são abertamente acessíveis e podem apoiar o desenvolvimento de modelos de aprendizado de máquina para idiomas e culturas com poucos recursos na África e na América Latina. Os livros sagrados e os livros de idiomas podem, de fato, ser classificados como conjuntos de dados existentes se atenderem a esses critérios.</p> <p>Esses textos podem ser considerados conjuntos de dados existentes para alguns idiomas. Além disso, há idiomas de poucos recursos com comunidades que tentam revitalizá-los e que só têm registros feitos por figuras como padres para fins de evangelização. No entanto, esse tipo de documentação exige metodologias interpretativas rigorosas para reutilizar esses registros e análises para PLN e outras aplicações além do contexto religioso original. Além disso, é importante observar que os textos religiosos devem ser usados com extremo cuidado, pois podem envolver riscos éticos significativos.</p> <p>Para obter mais informações, consulte os Recursos de idiomas no site do Lacuna Fund. <a href="https://lacunafund.org/language-resources/">https://lacunafund.org/language-resources/</a></p>
<b>Considerações técnicas</b>	
20.Q	Para conjuntos de dados de fala, há um número mínimo de horas de gravação?
20.A	<p>De acordo com o documento NLP RFP 2024 do Lacuna Fund, não há menção específica a um número mínimo de horas de gravação exigido para conjuntos de dados de fala. No entanto, as propostas devem fornecer justificativa suficiente para a adequação do conjunto de dados para dar apoio a tecnologias de processamento de linguagem natural (PLN) para idiomas e culturas com poucos recursos na África e na América Latina.</p> <p>Espera-se que as propostas demonstrem o impacto potencial do conjunto de dados no aprimoramento dos modelos de aprendizado de máquina e na abordagem de desafios específicos do processamento de fala.</p>

	Sinta-se à vontade para conferir os conjuntos de dados anteriores apoiados pelo Lacuna Fund, aqui: <a href="https://lacunafund.org/datasets/">https://lacunafund.org/datasets/</a>
21.Q	Existe um software específico para rotular dados?
21.A	<p>De acordo com o documento Natural Language Processing RFP 2024, a Chamada de Propostas não exige o uso de software específico para rotular dados. No entanto, enfatiza a importância de usar ferramentas robustas e confiáveis para garantir a qualidade e a precisão dos conjuntos de dados rotulados. A escolha do software deve estar alinhada com as metas do projeto e com os requisitos específicos do conjunto de dados que está sendo desenvolvido, além de preservar os princípios de dados justos.</p> <p>Se você usar Linguagem de Máquina ou outros modelos básicos em qualquer estágio da sua anotação, essas informações deverão ser divulgadas e esclarecidas em sua metodologia. Se você usar plataformas remotas de crowdworker, precisará seguir práticas éticas de pagamento de salário justo e solicitar consentimento informado, como faria em metodologias de coleta presencial.</p>
22.Q	A hospedagem do conjunto de dados produzido também leva em consideração plataformas públicas como HuggingFace, Kaggle etc. ?
22.A	<p>De acordo com a seção "Narrativa da proposta" da Chamada de Propostas, o Lacuna Fund enfatiza a importância de tornar os conjuntos de dados abertamente acessíveis à comunidade de pesquisa mais ampla para ampliar o impacto. As plataformas de hospedagem devem atribuir um identificador de objeto digital (DOI) ao conjunto de dados, quantificar os downloads do conjunto de dados e coletar informações de contato para downloads do conjunto de dados. Consulte mais orientações sobre as plataformas de hospedagem sugeridas no <a href="#">Guia de documentação e hospedagem de conjuntos de dados do Lacuna Fund</a>.</p> <p>Embora a Chamada de Propostas não mencione especificamente plataformas como HuggingFace ou Kaggle, incentiva o uso de plataformas com boa reputação e amplamente utilizadas para garantir ampla acessibilidade e usabilidade. A hospedagem no HuggingFace faz sentido se o conjunto de dados não contiver informações privadas ou confidenciais. Uma explicação de como o consentimento informado será coletado é fundamental para todos os dados. Isso é especialmente importante para dados que possam ser culturalmente sensíveis, e a solicitação deve discutir as etapas, como a desidentificação, que podem ser feitas para reduzir o risco. É importante observar que o que não é uma informação sensível em uma cultura pode ser sensível em outra cultura.</p>
<b>Qualidade dos dados</b>	

23.Q	<p>Vocês poderiam esclarecer a questão do fornecimento de um modelo de amostra e dados antes do envio? Devemos criar uma amostra antes do início do contrato?</p> <p>Haverá uma etapa piloto no projeto?</p>
23.A	<p>O projeto pode incluir experimentos de referência, bem como modelos de amostra para avaliação. Isso pode envolver o teste de modelos SOTA (de ponta) em seu conjunto de dados e tarefas, como é feito rotineiramente em PLN. Não é necessário fornecer um modelo aprimorado, apenas uma demonstração da utilidade e usabilidade com seus dados e tarefa. A metodologia usada e os custos associados a essa pequena fase piloto devem ser incluídos em sua proposta, pois não haverá outra chamada para isso.</p>
24.Q	<p>Que erros comuns vocês já viram as pessoas cometerem em Chamadas de Dados que prejudicam suas chances de aprovação?</p>
24.A	<p>Certifique-se de que seu projeto atenda a todos os requisitos de elegibilidade e preencha todas as seções da proposta, abordando cada requisito da narrativa (consulte a seção "Narrativa da proposta" da Chamada de Propostas), para que sua proposta não seja considerada inelegível. Certifique-se de incluir claros casos de uso e planos de sustentabilidade.</p> <p>Exemplos de problemas incluem licenças incorretas, falta de uma metodologia clara para preservar a qualidade dos dados ou não ter políticas de hospedagem bem definidas (ou seja, especificar onde os dados serão armazenados).</p>
<b>Casos de uso</b>	
25.Q	<p>Que nível de especificidade é necessário para articular como o conjunto de dados pode ajudar a resolver os casos de uso? Isso é algo que vocês gostariam de ver quantificado? Em caso afirmativo, elas podem ser estimativas de alto nível ou vocês precisam de uma quantificação completa?</p>
25.A	<p>De acordo com a seção Narrativa da proposta do documento NLP RFP 2024 do Lacuna Fund, é importante explicar claramente como o conjunto de dados proposto abordará desafios específicos no processamento de linguagem natural. A seção Selection Process and Evaluation Criteria (Processo de seleção e critérios de avaliação) menciona que estamos buscando propostas que demonstrem uma sólida compreensão do problema e como o conjunto de dados ajudará a resolvê-lo. Estamos interessados em ver estimativas aproximadas e, se possível, uma quantificação detalhada dos impactos, benefícios e riscos esperados.</p>

26.Q	Considerando que esses conjuntos de dados podem ajudar a resolver uma série de problemas, qual é o número ideal de casos de uso a serem destacados como alvos potenciais para o conjunto de dados?
26.A	<p>De acordo com o documento NLP RFP 2024 do Lacuna Fund, não há menção específica de um número ideal de casos de uso a serem destacados para o conjunto de dados. No entanto, os proponentes são incentivados a se concentrar em um número gerenciável de casos de uso, que demonstrem o possível impacto e a relevância do conjunto de dados para enfrentar os desafios do processamento de linguagem natural para idiomas e culturas com poucos recursos na África e na América Latina.</p> <p>A Chamada de Propostas enfatiza a importância da qualidade sobre a quantidade na apresentação de casos de uso. As propostas devem articular claramente como o conjunto de dados contribuirá para a solução de problemas específicos em aplicações de PLN, fornecendo informações detalhadas sobre os benefícios e resultados esperados.</p>
<b>Políticas</b>	
27.Q	<p>A Chamada de Propostas parece dizer que tanto os dados quanto as ferramentas usadas devem ser de código aberto. Isso parece excluir o uso de ferramentas que foram criadas anteriormente e cujos proprietários não desejam abrir o código-fonte? Mais uma vez, estou pensando em uma empresa parceira que fornece o uso de uma plataforma para coleta de dados.</p> <p>Se os parceiros têm ferramentas as quais estão dispostos a nos permitir usar, é aceitável que eles não compartilhem o IP dessas ferramentas?</p>
27.A	O conjunto de dados em si é o mais importante. Você pode usar ferramentas comerciais para criá-lo, mas o conjunto de dados em si, os metadados associados e todos os modelos ou publicações desenvolvidas com fundos de subsídios devem ser disponibilizadas abertamente usando uma das licenças listadas em nossa política de Propriedade Intelectual. Confira nossa <a href="#">Política de Propriedade Intelectual (PI)</a> .
28.Q	Há alguma fonte de dados potencial específica que não deva ser usada por motivos de privacidade/éticos?
28.A	Os beneficiários devem garantir que os conjuntos de dados sejam curados de forma ética, por exemplo, evitando materiais protegidos por direitos autorais. Além disso, se você estiver trabalhando com dados médicos, por exemplo, eles podem conter informações sensíveis ou confidenciais. Você pode ser cauteloso com esse tipo de dados e explicar sua metodologia de desanonimização, se necessário. No caso de muitas comunidades indígenas, há tipos de conhecimento, como o conhecimento médico ou religioso, que podem ser arquivados para fins de preservação, mas não

	<p>podem ser disponibilizados livremente ao público em geral. Esse tipo de documentação pode ser útil e até mesmo usado para PLN, mas deve ser protegido, e essa proteção deve ser especificada no projeto. Se forem incluídas informações confidenciais relacionadas a conhecimento/religião indígena, os candidatos precisarão solicitar uma exceção de licença para a política de PI do Lacuna Fund. Confira nossa <a href="#">política de propriedade intelectual</a> para obter mais detalhes sobre licenças quando a privacidade pode ser uma preocupação. Consulte também os princípios do Lacuna Fund sobre Ética (link na pág. 4 da Chamada de Propostas) e os critérios de avaliação sobre Ética na pág. 5 da RFP, bem como a orientação sobre Gerenciamento de Dados e Licenciamento e Ética e Privacidade na pág. 10, Seção 4 - Narrativa da Proposta da Chamada de Propostas. Você também pode conferir nossos recursos de PLN em: <a href="https://lacunafund.org/language-resources/">https://lacunafund.org/language-resources/</a></p>
<h2 style="color: green;">Mentoria</h2>	
29.Q	É obrigatório ter um mentor?
29.A	Não, não é obrigatório. A mentoria é uma oportunidade gratuita disponível para você.
30.Q	<p>Qual é o processo para se beneficiar da mentoria?</p> <p>O que seria essa mentoria da Masakhane?</p>
30.A	<p>O principal benefício da mentoria é ter um mentor que analisará o rascunho da sua proposta e discutirá formas de fortalecê-la. Os mentorandos podem solicitar diferentes formas de assistência, como: discutir lacunas no PLN com poucos recursos, redigir uma proposta de pesquisa e preparar orçamentos.</p> <p>Para obter mais informações, consulte as gravações e os slides do webinar do candidato disponíveis no site do Lacuna Fund em</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravação (inglês): <a href="https://vimeo.com/982223215">https://vimeo.com/982223215</a></li> <li>• Gravação (francês): <a href="https://vimeo.com/982223384">https://vimeo.com/982223384</a></li> <li>• Gravação (português): <a href="https://vimeo.com/982223670">https://vimeo.com/982223670</a></li> <li>• Gravação (espanhol): <a href="https://vimeo.com/982223853">https://vimeo.com/982223853</a></li> </ul> <p>Slides:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Espanhol</a></li> <li>• <a href="#">Francês</a></li> <li>• <a href="#">Inglês</a></li> <li>• <a href="#">Português</a></li> </ul> <p>O Programa de Mentoria Masakhane está disponível por meio deste <a href="#">Formulário do Google</a>; o prazo original era 15 de julho de 2024.</p>

31.Q	A Masakhane mentorship é em inglês ou em outro idioma?
31.A	A mentoria estará disponível em todos os idiomas (espanhol, francês, inglês e português). Ao se candidatar à mentoria, sinta-se à vontade para indicar o idioma em que gostaria de receber mentoria, e a equipe da Masakhane informará se é possível atender à sua solicitação. Você também pode entrar em contato com a Masakhane no endereço de e-mail listado para fazer perguntas:   <a href="mailto:masakhane_leadership@googlegroups.com">masakhane_leadership@googlegroups.com</a>